

VOLUME 56 NUMBER 3 JULY 2023

JOURNAL OF THE ASSOCIATION FOR IRANIAN STUDIES

Iranian Studies



Association for
Iranian Studies
انجمن ایران پژوهی



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

ISSN 0021-0862

LISTED IN THE SOCIAL
SCIENCES CITATION INDEX®

Iranian Studies
Journal of the Association for Iranian Studies
<https://www.cambridge.org/core/journals/iranian-studies>

Volume 56, Issue 3
eISSN: 1475-4819; ISSN: 0021-0862

Editor-in-Chief

Nasrin Rahimieh, University of California, Irvine, USA

Deputy Editor

Aria Fani, University of Washington, USA

Associate Editors

Habib Borjian, (Linguistics) Rutgers University, USA
Cameron Cross, (Classical Literature) University of Michigan, Ann Arbor, USA
Hamid Keshmirshakan, (Art and Architectural History) SOAS, UK
Mana Kia, (History) Columbia University, USA
Norma Claire Moruzzi, (Social Science) University of Illinois at Chicago, USA
Laetitia Nanquette, (Modern Literature) University of New South Wales, Australia
Kianoosh Rezanian, (Antiquity and Late Antiquity) Ruhr-Universität Bochum, Germany
Paola Rivetti, (Social Sciences) Dublin City University, Ireland
Kishwar Rizvi, (Art and Architectural History) Yale University, USA
Deborah Tor, (Medieval History) University of Notre Dame, USA

Book Review Editors

Maryam Alemzadeh, (Social Sciences) University of Oxford, UK
Shervin Farridnejad, (Antiquity and Late Antiquity) Universität Hamburg, Germany
Amy Motlagh, (Modern Literature) University of California, Davis, USA
Kayhan Nejad, (History) University of Oxford, UK
Austin O'Malley, (Classical Literature) University of Arizona, USA
Nahid Siamdoust, (Cultural Studies) University of Texas at Austin, USA

Editorial Board

Kamran Scot Aghaei, University of Texas at Austin, USA
Samad Josef Alavi, Universitetet i Oslo, Norway
Roham Alvandi, London School of Economics and Political Science, UK
Jaleh Amouzgar, University of Tehran, Iran
Ali Ansari, University of St Andrews, UK
Sussan Babaie, The Courtauld Institute of Art, UK
Kaveh Bayat, Tehran, Iran
Maziar Behrooz, San Francisco State University, USA
Mehrzad Boroujerdi, Virginia Polytechnic Institute, USA
Dominic Brookshaw, University of Oxford, UK
Stephanie Cronin, University of Oxford, UK
Touraj Daryaei, University of California, Irvine, USA
Kaveh Ehsani, DePaul University, USA
Ali Ferdowsi, Notre Dame de Namur University, USA
Ali Gheissari, University of San Diego, USA
Nile Green, University of California, Los Angeles, USA
Firoozeh Kashani-Sabet, University of Pennsylvania, USA
Ranin Kazemi, San Diego State University, USA
Arash Khazeni, Pomona College, USA
Azadeh Kian, Université Paris Diderot, France
Mirjam Künkler, Netherlands Institute for Advanced Study, The Netherlands
Justine Landau, Harvard University, USA
Ali Akbar Mahdi, California State University, Northridge, USA
Farzaneh Milani, University of Virginia, USA
Ali Mirsepassi, New York University, USA
Kazuo Morimoto, University of Tokyo, Japan
Paola Orsatti, La Sapienza Università di Roma, Italy
Nacim Pak-Shiraz, University of Edinburgh, UK
Ali Rahnama, American University of Paris, France
Kamran Rastegar, Tufts University, USA
Mahmoud Sadri, Texas Woman's University, USA
Ali Asghar Seyed Gohrab, Universiteit Leiden, The Netherlands
Kamran Talattof, University of Arizona, USA
Soraya Tremayne, University of Oxford, UK
Christine van Ruymbeke, University of Cambridge, UK

Advisory Council

Ashraf Ahmed, Columbia University, USA
Shahrough Akhavi, Columbia University, USA

C O N T E N T S

Contents

EDITORIAL NOTE

NASRIN RAHIMIEH	Editor's Note	437
-----------------	---------------	-----

ARTICLES

ELYNN GORRIS	"Don't Let the Boats Pass!" Neo-Elamite Grain Procurement in Times of Famine and Drought	439
SHAHROUZ KHANJARI	<i>Īhām</i> , or the Technique of Double Meaning in Literature: Its Theory and Practice in the Twelfth Century	457
ISABELLE S. HEADRICK	"Iranian Conditions: Health Problems and Medical Practices in the Words of the Staff of the Alliance Israélite Universelle, 1900–1950"	471
MARZIYEH BAZYAR AND ROBERT STEELE	"The Shah's House Became the People's House": Narrating Iran's Modern History at the Pahlavi Dynasty Museum	497
LOUISE BALLIÈRE	From Iran to the Netherlands, and everywhere in between: Irregular migration and human smuggling from Iran to the Netherlands (1988–1989 and 2009–2010)	523

ROUNDTABLE: THE 2022–23 IRANIAN PROTESTS

PAOLA RIVETTI	Writing in Turbulent Times. Introduction to the Roundtable on the 2022–23 Iranian Protests	553
MARYAM ALEMZADEH	Iran Protests and Patterns of State Repression	557
PAOLA RIVETTI AND SHIRIN SAEIDI	Political Convergence, Surpluses of Activism, and Genealogy: Examining Iran's Quasi-Revolutionary Situation	563

PEYMAN JAFARI	Revolt with a Revolutionary Perspective	569
NAHID SIAMDOUST	Women Reclaiming Their Voices for Life and Freedom: Music and the 2022 Uprising in Iran	577
PAMELA KARIMI	Art of Protest in Five Acts	585

REVIEWS

JOCELYN SHARLET	Shahzad Bashir, <i>The Market in Poetry in the Persian World</i>	597
ELMIRA LOUIE	Omid Azadibougar, <i>World Literature and Hedayat's Poetics of Modernity</i>	599
FATEMEH SHAMS	Rebecca Ruth Gould, <i>The Persian Prison Poem: Sovereignty and the Political Imagination</i>	601
ALI M. ANSARI	John Ghazvinian, <i>America and Iran: A History, 1720 to the Present</i>	603
IQAN SHAHIDI	Hussein Banai, <i>Hidden Liberalism: Burdened Visions of Progress in Modern Iran</i>	606
KRISTIN SORAYA BATMANGHELICHI	Shirin Saeidi, <i>Women and the Islamic Republic: How Gendered Citizenship Conditions the Iranian State</i>	608